

# QLOCKTWO<sup>®</sup> CLASSIC

Gaudeixi del temps

## Manual d'ús



Per la bona utilització i per la llarga duració de QLOCKTWO CLASSIC llegeixi atentament i conservi el manual d'ús. Aquest manual també es troba a disposició en internet: [www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com) → Information

### 1. Indicacions de seguretat



Per evitar danys de persones o d'objectes llegeixi atentament el manual d'ús abans tant de muntar com d'utilitzar el producte.

#### 1.1 Volum d'entrega

Inmediatament després d'obrir la caixa comprovi el volum d'entrega i consulti la plantilla de muntatge.  
Dirigeixi's al especialista en cas de que alguna peça falti o sigui defectuosa.

#### 1.2 Transport i emmagatzematge

**ATENCIÓ** per evitar danys materials tingui en consideració els aspectes següents:

- Utilitzi l'envàs original.
- Eviti cops, batzegades així com vibracions durant el transport.
- Conservi el producte en un lloc sec, amb poca humitat i a temperatura ambient.

### 1.3 Lloc de muntatge

**ATENCIÓ** per evitar danys materials tingui en consideració els aspectes següents:

- No deixi el producte en llocs de molta humitat (com per exemple el bany).
- No deixi el producte a l'abast ni de nens ni d'animals.
- No deixi el producte a prop de discs durs, d'ordinadors, de telèfons portables, targetes bancàries o d'altres objectes sensibles a camps magnètics.
- Deixi el producte sobre una superfície fixe, no lliscant i que no es trenqui.
- Depòsit QLOCKTWO CLASSIC de tal manera que no pugui caure en cas de rebre un cop imprevist.
- Eviti el contacte directe amb raigs lluminosos, per exemple a través de calefactores.
- Eviti l'exposició directe al sol.

### 1.4 Neteja

El sòcol està subjecte a la caixa amb imans i s'ha de retirar a l'hora de netejar-la.

#### Treure / posar el sòcol:

**ATENCIÓ** Per treure el sòcol d'acer inoxidable: utilitzi els guants de cotó vegi volum d'entrega.

- Retiri el sòcol de la caixa acuradament estirant cap endavant.
- Per netejar-lo posi el sòcol sobre una superfície neta i plana.
- Torni a col·locar el sòcol sobre la caixa amb exactitud després de la neteja.

**ATENCIÓ** Panys per treure brillantor o dissolvents com l'aiguarràs o el benzè poden provocar danys en la superfície.

#### La part del sòcol de vidre acrílic (QOLOR):

- Neteji la brutícia superficial amb la tovallola de microfibra (vegi volum d'entrega).
- Neteji la brutícia més persistent amb un líquid de neteja apropiat per vidre acrílic o amb un panys suau amb aigua i una mica de líquid rentavaixel·la.

#### La part del sòcol d'acer inoxidable (STAINLESS STEEL):

- Neteji la brutícia superficial amb la tovallola de microfibra (vegi volum d'entrega).
- Neteji la brutícia més persistent amb un líquid netejador apropiat per acer inoxidable.

#### Sòcol d'acer inoxidable revestit (BLACK-, WHITE-, RED-, GREY PEPPER, HAZELNUT):

Netegi la brutícia amb un drap suau, amb aigua i una mica de líquid rentavaixel·la.

#### Sòcol GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM, RUST, RAW IRON, VINTAGE COPPER, COPPER:

Tregui la pols de les superfícies amb un drap suau, sec i lliure de pols o amb un pinzell de pèl lliscant-lo suaument (GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM).

### 1.5 Manteniment i reparació

No intenti mai ni reparar ni desmuntar QLOCKTWO CLASSIC vostè mateix.

Els treballs de manteniment i reparació han de ser realitzats per un especialista o pel fabricant. Consulti les dades de contacte a la pàgina darrera del manual d'ús.

### 1.6 Garantia

El temps de garantia es de dos anys. Utilitzi QLOCKTWO CLASSIC exclusivament amb l'accessori adequat. En cas de no respectar les indicacions d'aquest manual d'ús, de modificació de QLOCKTWO CLASSIC d'apertura o de desmuntatge es perd la validesa de la garantia.

### 1.7 Eliminació

**ATENCIÓ** L'eliminació inadequada provoca una càrrega pel medi ambient.



**Aparells electrònics:** No depositi aparells electrònics, piles, etc. en les escombraries domèstiques. Consideri les normes regionals de separació d'escombraries. El venedor es compromet a rebre la devolució del producte.



**Acer inoxidable:** Porti les peces d'acer inoxidable a una entitat responsable de la reutilització de residus metàl·lics. L'acer inoxidable es una matèria prima de gran valor que es pot ser fos i reutilitzat.

## 2. Muntatge i connexió

QLOCKTWO CLASSIC es apropiat pel muntatge vertical i a la paret.



### ATENCIÓ

L'electricitat pot provocar danys greus i fins i tot pot ser causa de mort

- No estiri de cap cable ni altre conductor elèctric, només d'endolls.
- Col·loqui els cables de tal forma que no quedi premut, enganxat ni doblegat així com que no quedi enmig d'un lloc de pas.
- Comprovi el estat de totes les preses d'electricitat abans d'endollar un aparell. No endolli QLOCKTWO CLASSIC en cas de detectar un dany en la presa d'electricitat.
- Les connexions elèctriques han de ser portades a terme exclusivament per personal qualificat.
- Desconnecti la presa elèctrica i comprovi que no hi hagi cap tensió elèctrica abans de muntar el rellotge a la paret.
- Consideri les dades electròniques admissibles de la presa d'electricitat, vegi el capítol 4 „Dades tècniques“
- No toqui cap endoll ni altre presa electrònica amb les mans humides.

**ATENCIÓ** per evitar danys materials tingui en consideració els aspectes següents:

- Connecti la mini-presa d'USB amb compte a l'endoll de USB situat a la part del darrera de la caixa.
- Per treure el sòcol d'acer inoxidable: utilitzi els guants de cotó, vegi volum d'entrega.
- En cas de que el sòcol sigui de vidre acrílic: El sòcol està subjecte amb imans. Per enretirar la pel lúcula enretiri abans el sòcol del corpus del rellotge. Col·loqui el sòcol sobre una superfície neta i plana, estiri de la pel·lícula molt lentament començant per una cantonada. Una vegada enretirada la pel·lícula torni a col·locar el sòcol al corpus del rellotge.

### 2.1 Muntatge vertical

**ATENCIÓ** QLOCKTWO CLASSIC amb sòcol GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM no està adequat pel muntatge vertical.

Vegi la plantilla de muntatge, imatges de [1](#) a [3](#).

### 2.2 Muntatge a la paret

**ATENCIÓ** Per evitar danys materials tingui en consideració els aspectes següents:

- No utilitzi cap eina per a la fixació del cargol situat a la part del darrera del corpus del rellotge.
- Comprovi la capacitat de càrrega de la paret en la que fixarà el rellotge i esculli el material necessari per a la fixació segons la paret, per exemple amb tacs i cargols en cas de paret de maó.
- En la zona de perforació no hi pot haver cap canonada d'alimentació.
- En cas de trobar una resistència en el moment de col·locació del QLOCKTWO CLASSIC a la paret (per exemple perquè creui un cable en el lloc de fixació) no col·loqui el QLOCKTWO CLASSIC amb violència per posar-lo en la posició correcta.

**Proveïment elèctric en cas de muntatge a la paret:**

Per a un proveïment d'electricitat adequat vegi la plantilla de muntatge, imatges de [1](#) a [10](#).

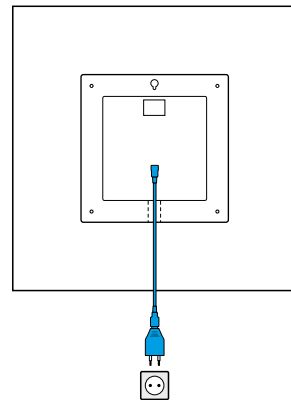
**Proveïment elèctric a través de cable i endoll:**

Per a un proveïment d'electricitat adequat vegi la plantilla de muntatge, imatges de [1](#) a [10](#).

La connexió elèctrica es realitza com en el cas del muntatge vertical, vegi la plantilla de muntatge, imatges de [1](#) a [3](#).

→ Passi el cable de mesura pel canal específic del suport de la paret.

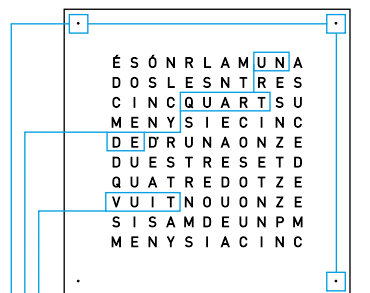
En cas de que a l'hora de fixació el cable quedi entre el suport de la paret i el corpus del rellotge, pot tornar a ficar el cable pel canal amb l'ajuda d'un regle.



### 3. Elements de funcionament i utilització

#### 3.1 Indicació de l'hora i elements d'utilització

Hora indicada: 7:18 h

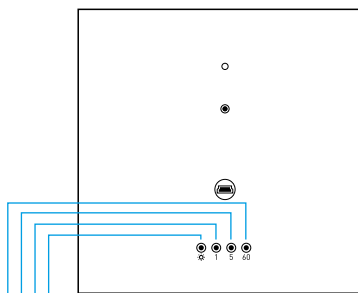



Indicació de l'hora  
Configuració amb el botó [60]


Indicació en salts de cinc minuts  
Configuració amb el botó [5]


Cada punt il·luminat  
= 1 minut més tard  
Configuració amb el botó [1]


Elements d'utilització



Botó [⌘]   
Configuració de la brillantor

Botó [1]   
en salts d'1 minut

Botó [5]   
en salts de 5 minuts

Botó [60]   
cada hora

#### 3.2 Indicacions per a la configuració

QLOCKTWO CLASSIC es pot configurar per la part devantera amb el tou del dit. Si activa el botó [1] d'un minut en un minut, la secundària es posa a 0. Això permet una indicació exacta de l'hora.

##### Activar/desactivar l'indicador „SÒN LES“:

A l'ajustament s'indiquen les paraules „SÒN LES“ cada hora i cada mitja hora.

→ Si vol que „SÒN LES“ siguin sempre indicades: premi el botó [60] durant uns 3 segons.

→ Si vol tornar a l'ajustament anterior: premi el botó [60] durant uns 3 segons.

##### Activar/desactivar l'indicador de segons:

Els segons apareixen en la pantalla del sòcol amb xifres grans.

→ Activar l'indicador de segons: Premi el botó [⌘] durant uns 1 segon aprox.

→ Desactivar l'indicador de segons: premi un botó qualsevol.

##### Configuració de la brillantor:

A través del "mode automàtic" (l'ajustament) la brillantor es gradua automàticament segons la llum del entorn del moment. La brillantor es pot graduar també manualment.

→ Premi el botó [⌘] varies vegades seguides.

La configuració canvia segons el model següent:

- Brillantor màxima
- Alta brillantor
- Brillantor mitja
- Brillantor baixa
- Mode automàtic

(Els punts indicadors dels minuts s'il·luminen un moment curt)

### 3.3 Canvi del sòcol

El màtrix de lletres en la part frontal del sòcol es diferent segons la llengua de la que es tracti. Per canviar la llengua s'ha de canviar el sòcol per un altre corresponent a la llengua desitjada disponible en el volum d'entrega.

#### Llengües disponibles en la data d'impressió:

<b>AR</b> àrab (canvi de color només es possible en la mateixa llengua)	<b>ES</b> espanyol
<b>CA</b> català	<b>FR</b> francès
<b>CH</b> alemany suís	<b>GR</b> grec
<b>CN</b> xinó (simplificat/tradicional)	<b>HE</b> hebreu
<b>CZ</b> txec	<b>IT</b> italià
<b>D2</b> alemany (indicador alternatiu)	<b>JP</b> japonès
<b>D3</b> alemany (versió "schwäbisch")	<b>NL</b> holandès
<b>D4</b> alemany (indicador alternatiu)	<b>NO</b> noruec
<b>DE</b> alemany	<b>PE</b> portuguès
<b>DK</b> danès	<b>RO</b> romanès
<b>E2</b> anglès (indicador alternatiu)	<b>RU</b> rus
<b>EN</b> anglès	<b>SE</b> suec
	<b>TR</b> turc

#### Configuració de la llengua:

Per a canviar el sòcol s'ha de canviar la llengua en la part posterior de la caixa.

- Premi els botons [⌘] i [60] al mateix temps (3 segons aprox.). La llengua configurada en aquest moment serà indicada amb majúscules.
- Premi el botó [⌘] repetidament fins que la llengua desitjada apareixi indicada.
- Premi el botó [60] per gravar la llengua desitjada.

### 3.4 Averia elèctrica

En cas d'averia elèctrica el rellotge continua funcionant unes 24 hores aprox. En el moment en que es torni a connectar a la corrent apareix indicada l'hora actual.

### 3.5 Configuració de l'hora per App

L'hora es pot canviar també amb la mateixa exactitud per smartphones amb l'App gratuïta FLASHSETTER i serà transmesa al rellotge QLOCKTWO CLASSIC. Més informació a: [www.qlocktwo.com/flashsetter](http://www.qlocktwo.com/flashsetter)

## 4. Dades tècniques

Model:	QLOCKTWO CLASSIC
MesuRes QLOCKTWO CLASSIC (alçada × amplada × fons):	450 × 450 × 22 mm
Mides de la fixació de paret (alçada × amplada × fons):	240 × 240 × 25 mm
Mides del vidre acrílic de fixació (alçada × amplada × fons):	140 × 140 × 20 mm
Pes:	ca. 4,8 kg
Temperatura ambiental:	+15 °C fins +30 °C
Entrada del carregador d'USB:	110 V – 240 V ~ 50/60 Hz, 200 mA
Sortida del carregador d'USB:	5 V = 1 A
QLOCKTWO CLASSIC, Entrada:	5 V = 550 mA
Preses elèctriques:	2-3 Watts
Diferència d'exactitud:	± 8 segons/mes



Queden reservades qualsevol error o canvi de les dades tècniques. Es reserven els drets en cas d'error d'impressió.

## 5. Accessoris

El sòcol es troba en colors, en llengües i en materials diferents, així com cables de tela en colors diferents. Per més informacions consulti el distribuïdor o la pàgina: [www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com)

**BIEGERT & FUNK**

B&F Manufacture GmbH & Co. KG  
Alemannenstr. 65, DE-73529 Schwäbisch Gmünd  
Made in Germany / © All rights reserved  
[www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com)